

## VÖRÖSMARTY VERSEI ?

Az IK. 1925. 90. I. Tolnai Vilmos egy Görgeyvel foglalkozó verset közölte, amelynek kéziratára ez van ráírva: «Irta Vörösmarty Mihály Szatmár megyében Gebén 1849 oct. 10-én délután Csanády János házánál.» A vers szótagszáma (ha az első strofa első sorában Görgeyt Görgejnek olvassuk, s az utolsó szak első sorába végül még egy *a* névelőt teszünk) ez: 11, 10, 11, 10; rím-elhelyezése *a b c b*. A vers döcögős, gyarló rímelésű, gondolat-szegény. Nem lehet a Vörösmartyé. A költő ekkor valóban Gebén bújdosott s Csanády János (1822—1883) feleségének, Freyseisen Krisztinának emlékkönyvébe egy *Emlékkönyvbe* c. verset írt: ez csakugyan az ő verse; a *velő és vér* említése mind ebben, mind a *Vén cigányban* s a *Fogytán van a napod...* c., utolsó versében is előfordul.

Az EPhK. 1939. 373. I. közöltem egy verset, amely a Bach Vera által kiadott, francia szövegű, állítólagos Petőfi-versnek magyar eredetije. Annak is az egyik pataki kéziratán ez a fölírás van: «1853. aug. 18. Gebe. Vörösmarty Mihály. Az eredetiről leírta 1865. Gebén Uray József s. k. (s. lelkész).» Ez a vers is döcögős. Ez sem lehet a Vörösmartyé. Mivel ennek is Gebe a származási helye, de az időpontja 1853, föltehető, hogy ezt sem ő írta. Vörösmarty 1849-ben, Gyulai szerint (aki ezt Csanádytól pontosan tudhatta) Bajzával együtt három hétig volt Csanády vendége, de 1853-ban már Nyéken lakott.

Jó volna, ha ezeket a gebei kéziratokat más egyebekkel együtt megvizsgálnák, mert nagyon valószínű, hogy több ilyen verset is őriznek Vörösmarty nevével, holott azok írója valószínűleg a Csanády-családból került ki. Sem a Görgeyt, sem a királyt átkozó gebei vers nem Vörösmartyé.

GULYÁS JÓZSEF.

## MENNYORSZÁGBA JER PAJTÁS!

Szabó T. Attila (IK. 1939. 182. I.) közölt egy verset, amelynek a sáros-pataki főiskola kéziratára (131. sz, 51. l.) egy érdekes, egy-versszakos változatát őrizi:

Menyországba jer pajtás, %  
 Ha meguntad életedet,  
 Ott van ám a jó tartás %  
 Nem gyötröd életedet.  
 Ser, bor foly, mint tenger  
 S ihatik az ember.<sup>1</sup>  
 Valahányszor ásítóz %  
 Egy angyal pályinkát hoz.<sup>2</sup>

Ugyanott Szabó a 183. lapon *Szabad víg életem* címmel egy másik éneket is kiadott: ennek teljesebb változata megvan a Szívek Bokréájában (XXXVIII. sz. 87. l.)

GULYÁS JÓZSEF.

<sup>1</sup> Erről u. o. a 4. versszakban van szó.

<sup>2</sup> Erről u. o. nincs szó.